

Số: 42/2020/QĐST-DS

Lộc Ninh, ngày 31 tháng 8 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 62/2020/TLST- DS ngày 22 tháng 5 năm 2020;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần S

Địa chỉ: 266-268, đường N, phường T, quận B, TP. Hồ Chí Minh

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Chức vụ: Tổng giám đốc

Đại diện theo uỷ quyền: Ông Dương Ngọc H – Chức vụ: Giám đốc ngân hàng Thương mại cổ phần S - Chi nhánh Bình Phước.

Đại diện theo uỷ quyền của ông H: Bà Phạm Thị Thu H – Chức vụ: Phó phòng kiểm soát rủi ro ngân hàng Thương mại cổ phần S - Chi nhánh Bình Phước.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thanh L sinh năm 1974

Địa chỉ: Ấp 5, xã L, huyện L, tỉnh Bình Phước

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị Thanh LL có trách nhiệm trả cho ngân hàng Thương mại cổ phần S số tiền 17.880.417đ (*mười bảy triệu tám trăm tám mươi ngàn bốn trăm mười bảy đồng*). Trong đó số tiền gốc là 13.344.000đ (*mười ba triệu ba trăm bốn mươi bốn ngàn đồng*), nợ lãi trong hạn là 3.639.026đ, (*ba triệu sáu trăm ba mươi chín ngàn không trăm hai mươi sáu đồng*) nợ lãi quá hạn là 897.391đ (*tám trăm chín mươi bảy ngàn ba trăm chín mươi một đồng*)

- Về án dân sự sơ thẩm: Bà L chịu 447.000đ (*bốn trăm bốn mươi bảy ngàn đồng*) tiền án phí DSST.

Ngân hàng Thương mại cổ phần S không phải chịu án phí dân sự và được nhận lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 406.021đ (*bốn trăm lẻ sáu ngàn không trăm hai mươi một đồng*) theo biên lai số 0001092 ngày 22/5/2020 tại chi cục Thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh

- Về nghĩa vụ chậm thi hành án: Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải, (từ ngày 22/8/2020) bên có nghĩa vụ thi hành án còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà bên có nghĩa vụ thi hành án phải tiếp tục thanh toán cho ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKS huyện Lộc Ninh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Khánh Duyên

